

467464-2026 - Súťaž

Fínsko – Čistenie textilu – Työasujen ja siivoustekstiilien vuokrauspalvelut sekä pesulapalvelut
OJ S 128/2026 07/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Kaarea Oy

E-mail: ari.heikkila@kaarea.fi

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Työasujen ja siivoustekstiilien vuokrauspalvelut sekä pesulapalvelut

Opis: Kaarea Oy pyytää tarjouksia tämän tarjouspyynnön ehtojen ja liitteiden mukaisesti työasujen ja siivoustekstiilien (yhdessä Tekstiilien) vuokraus- ja pesulapalveluista sekä Tilaajan omien Tekstiilien pesulapalveluista. Palveluntuottaja vastaa siitä, että palvelu ja tuotteet on laadultaan ajantasaista ja kilpailukykyistä. Sopimuskausi alkaa sen allekirjoittamisesta. Sopimuksen allekirjoituksesta alkaa haltuunottovaihe, jonka tulee alkaa välittömästi sopimuksen allekirjoittamisesta. Sopimuksen mukaiset palvelut jatkuvat 36 kk (määräaikainen sopimuskausi) siitä hetkestä, kun haltuunottovaihe on Tilaajan hyväksytysti vastaanottama. Sopimuksen voimaantulo edellyttää molempien Sopijapuolten allekirjoitusta. Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana 12 kk irtisanomisajalla. Määräaikaisen sopimuskauden tavoiteltu alkamisajankohta on 1.2.2027. PAKOLLINEN TUTUSTUMINEN TILAAJAN OMIIN TEKSTIILEIHIN: Kiinteistöpalveluiden käyttämät Tekstiilit ovat tällä hetkellä Tilaajan omaisuutta. Tilaaja päättää käyttääkö kiinteistöpalvelut myös jatkossa omia Tekstiileitä, vai lisätäkö palvelu vuokratekstiilien piiriin. Tarjouksen jättämisen edellytys on, että Tarjoaja on tutustunut Tilaajan omien työvaatteiden mallistoon ja selvittänyt työvaatteiden soveltuvuuden pesuprosessiinsa ennen tarjouksen jättämistä. Malliston tiedot on pyydettävä sähköpostitse osoitteesta hankinta@kaarea.fi 17.7.2026 mennessä. Mahdolliset lisätietokysymykset esitettävä 03.08.2026 kello 12 mennessä. Kysymykset tulee lähettää Tarjouspalvelu-toimittajaportaalista
Identifikátor postupu: ce82de3a-db1d-4881-b42f-efd5ed5effa5
Interný identifikátor: 615800
Druh postupu: Verejná súťaž
Postup je zrychlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 98312000 Čistenie textilu

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 18100000 Pracovné odevy, špeciálne pracovné odevy a doplnky

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Fínsko

Kdekoľvek v danej krajine

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Työasujen ja siivoustekstiilien vuokrauspalvelut sekä pesulapalvelut

Opis: Kaarea Oy pyytää tarjouksia tämän tarjouspyynnön ehtojen ja liitteiden mukaisesti työasujen ja siivoustekstiilien (yhdessä Tekstiilien) vuokraus- ja pesulapalveluista sekä Tilaajan omien Tekstiilien pesulapalveluista. Palveluntuottaja vastaa siitä, että palvelu ja tuotteet on laadultaan ajantasaista ja kilpailukykyistä. Sopimuskausi alkaa sen allekirjoittamisesta. Sopimuksen allekirjoituksesta alkaa haltuunottovaihe, jonka tulee alkaa välittömästi sopimuksen allekirjoittamisesta. Sopimuksen mukaiset palvelut jatkuvat 36 kk (määräaikainen sopimuskausi) siitä hetkestä, kun haltuunottovaihe on Tilaajan hyväksytysti vastaanottama. Sopimuksen voimaantulo edellyttää molempien Sopijapuolten allekirjoitusta. Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana 12 kk irtisanomisajalla. Määräaikaisen sopimuskauden tavoiteltu alkamisajankohta on 1.2.2027. PAKOLLINEN TUTUSTUMINEN TILAAJAN OMIIN TEKSTIILEIHIN: Kiinteistöpalveluiden käyttämät Tekstiilit ovat tällä hetkellä Tilaajan omaisuutta. Tilaaja päättää käyttääkö kiinteistöpalvelut myös jatkossa omia Tekstiileitä, vai lisätäänkö palvelu vuokratekstiilien piiriin. Tarjouksen jättämisen edellytys on, että Tarjoaja on tutustunut Tilaajan omien työvaatteiden mallistoon ja selvittänyt työvaatteiden soveltuvuuden pesuprosessiinsa ennen tarjouksen jättämistä. Malliston tiedot on pyydettävä sähköpostitse osoitteesta hankinta@kaarea.fi 17.7.2026 mennessä. Mahdolliset lisätietokysymykset esitettävä 03.08.2026 kello 12 mennessä. Kysymykset tulee lähettää Tarjouspalvelu-toimittajaportaalista
Interný identifikátor: 615800

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 98312000 Čistenie textilu

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 18100000 Pracovné odevy, špeciálne pracovné odevy a doplnky

Možnosti:

Popis možností: Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana 12 kk irtisanomisajalla. Sopimus päättyy automaattisesti määräaikaisen sopimuskauden loppuun, ellei Tilaaja ole vahvistanut option käyttöä kolme kuukautta ennen määräaikaisen sopimuskauden päättymistä.

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Fínsko

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 36 Mesiace

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prechod na obehové hospodárstvo, Ochrana a obnova biodiverzity a ekosystémov

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Hinta

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk pevná hodnota: Pevná hodnota (spolu)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 03/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/kaarea?id=615800&tpk=3cd7e885-9ff2-4883-af8a-02456ee3f724>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/kaarea?id=615800&tpk=3cd7e885-9ff2-4883-af8a-02456ee3f724>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Povinná

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 17/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiac

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 17/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Hankintapäätös voidaan panna täytäntöön ja sopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen tiedoksi päätöksen ja muutoksenhakuosoituksen.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Kaarea Oy

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Kaarea Oy

Registračné číslo: 2925981-7

Poštová adresa: Lemminkäisenkatu 48

Mesto: Turku

PŠČ: 20520

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Krajina: Fínsko

Kontaktné miesto: Ari Heikkilä

E-mail: ari.heikkila@kaarea.fi

Telefón: +358 505673214

Internetová adresa: <http://www.kaarea.fi>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Markkinaoikeus

Registračné číslo: 3006157-6

Poštová adresa: Radanrakentajantie 5

Mesto: Helsinki

PŠČ: 00520

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefón: +358 295643300

Internetová adresa: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)

Registračné číslo: FI09880841

Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1a

Mesto: Helsinki

PŠČ: 00100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

Kontaktné miesto: eSender

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefón: 029 55 636 30

Internetová adresa: <http://hankintailmoitukset.fi>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 18fa8af1-79f2-4b96-a9b9-bdb2d1c2f998 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 03/07/2026 15:35:51 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 03/07/2026 15:35:52 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: fínčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 467464-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 128/2026

Dátum uverejnenia: 07/07/2026